BREMER, Dr. the Hon. K. (Ceres)—

[Minister of Health and Minister of Social Welfare.]

Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—

Clash between Police and public (motion), 7991.

BILLS—

Blind Persons (amendment ) (2R.), 3286, 3288.
Children's (amendment) (2R.), 3140, 3142.
Medical, Dental and Pharmacy (amendment) (2R.), 3434, 3440.
Parliamentary Service Pensions (2R.), 10097.
Rents (amendment) (2R.), 9297, 9311; (Committee), 9314, 9319, 9326; (Report Stage), 9334.

Motions—

Food Ministry, Cost of Living and Housing (motion), 2285.
Settlements for Semi-fit and Unfit (motion), 1604.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 45 (Health), 9344, 9559, 9587.
Vote 46 (Hospitals), 9596.
Vote 47 (National Housing), 9615.
Vote 48 (Social Welfare), 9645.

Second Additional—

Vote 36 (Health), 2830, 2831, 2832, 2833.

BRINK, Mr. W. D. (Christiana)—

BILL—

Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8137.

Motion—

South African Police Force (motion), 3205.

Suppliers—

Central Government:

Additional—

Vote 27 (Education, Arts and Science), 825.

Main—

Vote 11 (Pensions), 5824.
Vote 26 (Agriculture), 7227.
Vote 40 (Native Affairs), 8376.
Vote 30 (Commerce and Industries), 8659.
Vote 42 (Education, Arts and Science), 9056.
Vote 31 (Interior), 9396.
Vote 25 (Transport), 9675.
Vote 20 (Justice), 10124.

Railways and Harbours:

Main (Committee), 2392.

BRITS, Mr. G. P. (Losberg)—

BILL—

Prevention of Illegal Squatting (2R.), 7354.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 26 (Agriculture), 7171.
Vote 34 (Defence), 7562.
Vote 40 (Native Affairs), 7839, 8404.
Vote 47 (National Housing), 9605.

BROOKE, Mr. R. S. (Mowbray)—

BILLS—

Crawfish Export (amendment) (Committee), 5189.
Marketing (amendment) (Committee), 6427, 6442.
Part Appropriation (2R.), 1492.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4930.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
BROOKE, Mr. R. S.—continued.

BILLS—continued.

Standards (amendment) (2R.), 4184.

Suppression of Communism (amendment) (Report Stage), 9032.

Motion—

Industries, distribution of (motion), 461.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 35 (Labour), 5967.

Vote 34 (Defence), 7555.

Vote 40 (Native Affairs), 8424.

Vote 30 (Commerce and Industries), 8681, 8790.

BUTTERS, Capt. W. R. (Wynberg)—

Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—

Accidents in South African Air Force (motion), 6662, 6677.

BILLS—

Appropriation (2R.), 10325.

Crawfish Export (amendment) (Committee), 5195, 5196.

Defence (amendment) (2R.), 8842; (Committee), 8867; (3R.), 8869.

Marketing (amendment) (Committee), 6437.

Merchant Shipping (2R.), 7616; (Committee), 9269.

Public Holidays (2R.), 10421.

Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4924; (3R.), 6599.

Standards (amendment) (Committee), 5203.

Supply—

Central Government:

Additional—

Vote 22 (Justice), 817.

Supply—continued.

Central Government—continued.

Main—

Vote 34 (Defence), 7421, 7539, 7568.

Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7752.

Vote 30 (Commerce and Industries), 8947.

CHAIRMAN AND DEPUTY-CHAIRMAN (Rulings and Observations by)—

Additional Estimates (see “Committee on Additional Estimates”).

Amendments—

(See also “Bills”, “Committee of Ways and Means” and “Committee on Additional Estimates”).

BILLS—

Amendments to clauses of—

May not be moved—

Constituting alternative proposal destructive of principle of Bill as read a Second Time, 1280.

If contrary to Title, 4376.

To previous part of clause after amendment to latter part agreed to, 6420.

Clauses—

Discussion confined to clause under consideration, 1293, 1353, 1366, 1651, 1702, 1811, 6111, 6115, 6125, 6138, 6146, 6155, 6153, 6219, 6255, 6260, 6270, 6295, 6302, 6410, 6736, 8457, 10027.

Motion to omit, not in order, 1661, 6252, 6280, 8506, 10035, 10104.

Series of, put, 9262.

Principle of, may not be discussed in Committee, 6363.

Schedule to:

Containing agreement, cannot be amended, 3233.

Committee of Supply—

Amendment to Fixed Statutory Charges not in order, 4453.

Budget debate may not be continued in, 5767.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
### CHAIRMAN AND DEPUTY-CHAIRMAN—continued.

Committee of Supply—continued.

Discussion confined to details of Votes before Committee, 4454, 4457, 5815, 5889, 5946, 5974, 7332, 7896.

Legislation, Matters involving, may not be discussed in, 5764, 5831, 5840, 8601, 8639, 9206, 9658, 9786, 10178.

Committee on Additional Estimates—

Discussion confined to details of Votes before Committee or to reason for increases on respective Votes, 794, 805, 922, 2818.

Policy, matters of, may not be discussed in, 801, 820.

Debate—

Interruptions not in order, 2134, 6184, 6211, 6362, 7239, 8703, 9480, 10156.

Order in—

Member may not refer to debates in the Other Place, 7867.

Member may address Chair by name, 1291.

Members must address Chair, 2214, 6715, 7869, 8330.

Members must not converse aloud, 6129, 6279, 6294, 9934.

Member’s word must be accepted, 6174, 6190.

Members must not read from books or newspapers during debate, 6279.

Member must not reflect on the Chair, 9918.

Member must continue in language in which he began, 9936, 10155.

Personal remarks should not be made, 841.

Reflections or accusations may not be made on or against—

Proceedings of the Other Place, 2801.

Relevancy in, 819, 838, 1705, 2167, 2172, 2179, 2195, 2200, 2332, 2813, 4374, 5944, 6295, 6303, 6321, 6357, 6446, 7207, 7531, 7903, 8525, 8964, 9246, 9485, 9688, 9911.

Debate—continued.

Repetition of arguments previously used in, not in order, 836, 1689, 1699, 2331, 2338, 2360, 10069.

Sub judice matter may not be discussed if it would prejudice pending trial, 8680.

Unparliamentary language—

Expressions challenged—

Associating a former member with “a political scandal”, 2183; “a non-communistically orientated party”, 2328.

Expressions ruled out of order (*and ordered to be withdrawn)—

**“mean”, 840; **“broke into that synagogue”, 2213; **“communistically orientated,” 2216; “they look upon high treason as a little bit less than stealing fowls”, 5175; **“most obnoxious member”, 5764; **“that is untrue and the hon. member knows it”, 5890; **“paid agitator”, 6125; **“an alcoholic atmosphere in a certain section of the House”, 6185; **“I am not going to be commanded by you (Chairman) in that manner, Sir. I am not prepared to take that from you, Sir”, 6187; **“communist”, 6196; **“buying Coloured votes”, 6221; **“Nazi”, 6256; **“those people are not honest”, 6301; **“Moscow”, 6796; **“the hon. member is a liar”, 7586; **“political hypocrisy”, 8909; **“a party of bullies and cowards”, 8915; **“Oppenheimer pays him to do it”, 9509; **“that is a lie”, 10081; “a complete untruth and he knows it”, 10096.

Legislation, matters involving (see “Committee of Supply”).

Member(s)—

Reflections or accusations may not be made on or against (see “Unparliamentary language” under “Debate”).

(See also “Order in” under “Debate”).

Motion, dilatory, declined, 7901.

Policy, matters of (see “Committee on Additional Estimates”).

Question, same not to be offered twice, 7901.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
<table>
<thead>
<tr>
<th>CHAIRMAN AND DEPUTY-CHAIRMAN— continued.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Relevancy (see “Debate”).</td>
</tr>
<tr>
<td>Repetition (see “Debate”).</td>
</tr>
<tr>
<td>Supply (see “Committee of Supply”).</td>
</tr>
<tr>
<td>Taxation proposals (see “Committee of Ways and Means”).</td>
</tr>
<tr>
<td>Unparliamentary language (see “Debate”).</td>
</tr>
<tr>
<td>Ways and Means (see “Committee of Ways and Means”).</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>CHRISTIE, Mr. J. (Johannesburg, City)—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—</td>
</tr>
<tr>
<td>Clash between Police and public (motion), 7931.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BILLS—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Jury Trials (amendment) (2R.), 3292.</td>
</tr>
<tr>
<td>Native Building Workers (Report Stage), 3169.</td>
</tr>
<tr>
<td>Natural Oil (amendment) (2R.), 1798.</td>
</tr>
<tr>
<td>Part Appropriation (2R.), 1544.</td>
</tr>
<tr>
<td>Prohibition of Gatherings or Processions (Leave to introduce), 3429.</td>
</tr>
<tr>
<td>Separate Representation of Voters (Question of Order), 2630; (Leave to introduce), 4499; (Date for Second Reading), 5062; (Committee), 6110; (Report Stage), 6479; (3R.), 6570.</td>
</tr>
<tr>
<td>South West Africa Affairs (amendment) (2R.), 8360; (3R.), 9366.</td>
</tr>
<tr>
<td>Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8045; (Committee), 8534; (3R.), 9106; (Senate amendments), 9769.</td>
</tr>
<tr>
<td>Workmen’s Compensation (amendment) (2R.), 1727.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Business of the House—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Limitation of Proceedings on:</td>
</tr>
<tr>
<td>Suppression of Communism (amendment) Bill (motion), 8747.</td>
</tr>
<tr>
<td>Morning Sittings (motion), 6682.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Condomence—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Smuts, Late Field-Marshal J. C. (motion), 27.</td>
</tr>
<tr>
<td>Stals, Late Dr. the Hon A. J. (motion), 667.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Motions—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Censure (motion), 132.</td>
</tr>
<tr>
<td>Food Ministry, Cost of Living and Housing (motion), 736.</td>
</tr>
<tr>
<td>Speaker, Election of (motion), 13, 18.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Supply—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Central Government:</td>
</tr>
<tr>
<td>Additional (motion), 498.</td>
</tr>
<tr>
<td>Main (motion), 3909.</td>
</tr>
<tr>
<td>Vote 4 (Prime Minister), 6800.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>COCK, Mr. C. E. (East London, North)—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BILLS—</td>
</tr>
<tr>
<td>Pension Laws (amendment) (Committee), 9261.</td>
</tr>
<tr>
<td>Railways and Harbours Acts (amendment) (2R.), 9957.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Supply—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Central Government:</td>
</tr>
<tr>
<td>Main—</td>
</tr>
<tr>
<td>Vote 35 (Labour), 3864.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>CONRADIE, Dr. D. G. (Uitenhage)—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BILL—</td>
</tr>
<tr>
<td>Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4618.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>CULL, Mr. J. A. (Port Elizabeth, North)—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BILLS—</td>
</tr>
<tr>
<td>Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2537.</td>
</tr>
<tr>
<td>Separate Representation of Voters (2R.), 5550.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Motion—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Orange River, Appointment of Commission on (motion), 2437.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
CULL, Mr. J. A.—continued.

Supply—

Central Government:

Additional—

\[\text{Vote 31 (Agriculture), 827, 836, 840.}\]

Main—

\[\text{Vote 26 (Agriculture), 7304.}\]

\[\text{Vote 40 (Native Affairs), 8340.}\]

\[\text{Vote 19 (Irrigation), 8604.}\]

\[\text{Vote 45 (Health), 9578.}\]

DAVIDOFF, Mr. H. (Edenvale)—

BILLS—

\[\text{Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2497.}\]

\[\text{Industrial Development (amendment) (Committee), 5175.}\]

\[\text{Native Building Workers (Committee), 1698; (3R.), 5477.}\]

\[\text{Part Appropriation (2R.), 1467.}\]

\[\text{Prevention of Illegal Squatting (2R.), 7332.}\]

\[\text{Public Accountants and Auditors (Committee), 4360.}\]

\[\text{Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4507; (Date for Second Reading), 5066; (Committee), 6173.}\]

\[\text{Training of Artisans (2R.), 5333; (Committee), 5731.}\]

Business of the House—

\[\text{Orders of the Day standing over (motion), 4426.}\]

\[\text{Limitation of Proceedings on:}\]

\[\text{Separate Representation of Voters Bill (motion), 5283.}\]

Motions—

\[\text{Constitution and Division of Functions (motion), 3375.}\]

\[\text{Food Ministry, Cost of Living and Housing (motion), 2266.}\]

\[\text{Industries, Distribution of (motion), 966.}\]

Supply—

Central Government:

Additional (motion), 673.

\[\text{Vote 43 (Defence), 921.}\]

Main—

\[\text{Vote 35 (Labour), 5936.}\]

\[\text{Vote 36 (Public Works), 5983, 5989.}\]

Second Additional—

\[\text{Vote 22 (Justice), 2811.}\]

Railways and Harbours:

\[\text{Main (motion), 2040; (Committee), 2172, 2338.}\]

DAVIS, Mr. A. (Pretoria, City)—

BILLS—

\[\text{Companies (amendment) (2R.), 10219.}\]

\[\text{Crawfish Export (amendment) (Committee), 5190, 5198.}\]

\[\text{Estate Agents (resumption) (motion), 654.}\]

\[\text{Jury Trials (amendment) (2R.), 3296; (Committee), 3309.}\]

\[\text{Marketing (amendment) (Committee), 6754; (Report Stage), 6768, 6771.}\]

\[\text{Native Building Workers (2R.), 1096; (Committee), 1283, 1326, 1368, 1370, 1675, 1692, 1714.}\]

\[\text{Public Accountants and Auditors (Report Stage), 9161.}\]

\[\text{Public Holidays (2R.), 10424.}\]

\[\text{Removal of Restrictions in Townships (amendment) (2R.), 9975; (Committee), 9986.}\]

\[\text{Separate Representation of Voters (2R.), 5525; (Committee), 6246.}\]

\[\text{Suppression of Communism (amendment) (Committee), 8905.}\]

Supply—

Central Government:

Additional—

\[\text{Vote 27 (Education, Arts and Science), 826.}\]

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
DAVIS, Mr. A.—continued.
Supply—continued.
Central Government—continued.
Main (motion), 3843.
  Vote 26 (Agriculture), 7229.
  Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7713.
  Vote 40 (Native Affairs), 7875.
  Vote 42 (Education, Arts and Science), 9060.
  Vote 31 (Interior), 9378.
  Vote 21 (Superior Courts), 10176.

DE KOCK, Mr. H. C. (Pretoria, East)—
Bills—
Part Appropriation (2R.), 2888.
Separate Representation of Voters (2R.), 5488.
Supply—
Central Government:
Main—
  Vote 4 (Prime Minister), 7032.
  Vote 26 (Agriculture), 7300.
  Vote 31 (Interior), 9398.
DEFENCE, MINISTER OF—
See Erasmus, the Hon. F. C.
DELPORT, Mr. G. S. P. (Caledon)—
Supply—
Central Government:
Main—
  Vote 26 (Agriculture), 7173.
DEPUTY-CHAIRMAN—
See Speaker and Deputy-Speaker.
DEPUTY-SPEAKER—
See Chairman and Deputy-Chairman.
DEYSSEL, Mr. A. J. B. (North-East Rand)—
Bills—
Separate Representation of Voters (Report Stage), 8503.
Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8229.

DIEDERICHGS, Dr. N. (Randfontein)—
Bills—
Industrial Development (amendment) (2R.), 4147.
Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8052.
Motion—
Censure (motion), 153.
Supply—
Central Government:
Main (motion), 3631.
  Vote 30 (Commerce and Industries), 8755, 8791.
DÖHNE, Col. J. L. B. (Frankfort)—
Bills—
Part Appropriation (2R.), 1489.
Separate Representation of Voters (Committee), 6174.
Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8149.
Supply—
Central Government:
Main—
  Vote 4 (Prime Minister), 6850.
  Vote 26 (Agriculture), 7283.
  Vote 34 (Defence), 7461.
  Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7694.
  Vote 40 (Native Affairs), 7823.
  Vote 20 (Justice), 9787.
  Second Additional—
    Vote 36 (Health), 2832.
DÖNGES, Dr. the Hon. T. E., K.C. (Worces-
ter)—
[Minister of the Interior.]
DÖNGES, Dr. the Hon. T. E.—continued.

Bills—

Births Registration (amendment) (2R.), 3526, 3535; (Committee), 4465.

Part Appropriation (2R.), 1533; (3R.), 3244.

Public Holidays (2R.), 10227.

Public Servants (Temporary Employees and Reappointments) (2R.), 9964, 9968.

Removal of Restrictions in Townships (amendment) (2R.), 9970; (Committee), 9986.

Separate Representation of Voters (Question of Order), 2735; (Leave to introduce), 5027; (Date for Second Reading), 5064; (2R.), 5381, 5688; (Committee), 6156, 6213, 6271, 6277, 6286; (3R.), 6638; (Amendment by Senate), 9094.

Motion—

Constitution and Division of Functions (motion), 3391.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 45 (Health), 9364.

Vote 46 (Hospitals), 9594, 9597.

Railways and Harbours:

Main (motion), 1883.

DU PLESSIS, Mr. W. C. (Standerton)—

Bills—

Marketing (amendment) (Committee), 6347, 6365, 6409.

Merchant Shipping (3R.), 9291.

Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4874; (Committee), 6237.

Supply—

Central Government:

Additional (motion), 570.

Main—

Vote 4 (Prime Minister), 7121.

Vote 26 (Agriculture), 7206.

Vote 31 (Interior), 9489, 9494, 9501.

Vote 25 (Transport), 9676.

DU PLESSIS, Mr. P. J. C. (Bloemfontein, District)—

Bill—

Marketing (amendment) (Committee), 6420; (Report Stage), 6767.

Native Building Workers (Report Stage), 3156; (3R.), 3488.

Part Appropriation (2R.), 1458.

Radio (2R.), 3321.

South African Tourist Corporation (amendment) (2R.), 4311, 4433.

Separate Representation of Voters (2R.), 5649.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 45 (Health), 9364.

Vote 46 (Hospitals), 9594, 9597.
DURRANT, Mr. R. B.—continued.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 11 (Pensions), 5837.

Vote 35 (Labour), 5975.

Vote 4 (Prime Minister), 6848, 6870, 6978, 6981, 7005, 7102, 7103, 7110.

Vote 42 (Education, Arts and Science), 9089.

Vote 31 (Interior), 9498, 9544.

Vote 25 (Transport), 9665, 9677, 9680.

Railways and Harbours:

Main (Committee), 2167, 2369, 2397, 2400.

DU TOIT, Mr. R. J. (Cape Flats)—

Bills—

Appropriation (2R.), 10315; (3R.), 10376.

Bantu Authorities (2R.), 9896; (Committee), 10047.

Customs (amendment) (3R.), 10108.

Estate Agents (resumption) (motion), 662.

Marketing (amendment) (3R.), 6936.

Native Building Workers (Committee), 1296, 1304.

Public Accountants and Auditors (Committee), 4355, 4359, 4370.

Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4485.

Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8255; (Committee), 8482.

Business of the House—

Limitation of Proceedings on:

Separate Representation of Voters Bill (motion), 5297.

Motions—

Farrell, Petition of J. (motion), 2911, 2936.

Settlements for Semi-fit and Unfit (adjournment) (motion), 1615.

Petition against removal of Coloured voters of the Cape Province from the common voters' roll (motion), 5495.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 34 (Defence), 7578.

Vote 16 (Lands), 8432, 8444.

Vote 45 (Health), 9553.

Vote 48 (Social Welfare), 9642.

Vote 20 (Justice), 9805, 9912, 10165.

Second Additional—

Vote 45 (Labour), 2835.

Railways and Harbours:

Additional (motion), 1762; (Committee), 1780, 1784.

Main (Committee), 2178, 2356.

EATON, Mr. A. H. J. (Durban, Musgrave)—

Bills—

Apprenticeship (amendment) (2R.), 5132.

Expropriation (Establishment of Undertakings) (2R.), 5212.

Industrial Development (amendment) (2R.), 4137.

Native Building Workers (2R.), 1173; (Committee), 1337.

Public Accountants and Auditors (2R.), 4079; (Committee), 4366, 4402; (3R.), 9195.

Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4991; (Committee), 6265, 6277.

Suppression of Communism (amendment) (Report Stage), 9030.

Training of Artisans (Committee), 5729.

Motions—

Industries, Distribution of (motion), 981.

South African Police Force (motion), 3212.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
### Supply—

**Central Government:**
- Additional—
  - Vote 7 (Provincial Administrations), 801.
- Main—
  - Vote 1 (H.E. the Governor-General), 4456.
  - Vote 26 (Agriculture—General), 7330.
  - Vote 34 (Defence), 7473.
  - Vote 31 (Interior), 9384.
  - Vote 48 (Social Welfare), 9637.
- Second Additional (motion), 2795.

**Railways and Harbours:**
- Additional (motion), 1764; (Committee), 1779.
- Main (Committee), 2348.

### EATON, Mr. N. G. (Durban, Umlazi)—

**Bills—**
- Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2494.
- Estate Agents (resumption) (motion), 649.
- Marketing (amendment) (2R.), 6078.
- Merchant Shipping (3R.), 9293.
- Native Building Workers (2R.), 896; (Committee), 1284, 1301, 1313, 1354, 1693; (Report Stage), 3166; (3R.), 3454.
- Pension Laws (amendment) (2R.), 9260.
- South African Tourist Corporation (amendment) (2R.), 4442.
- Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4756; (2R.), 5540.
- Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8266.
- Training of Artisans (2R.), 5247; (Committee), 5724, 5739, 5741, 5744, 5747, 5748; (3R.), 5753.
- Motions—
  - Contributory Pension Scheme for M.P.s and Cabinet Ministers (motion), 6702.
  - Farrell, Petition of J. (motion), 2935.

**Oil Refinery, Application of Expropriation Act to (motion), 9236.**

**Select Committees—**
- Crown Lands (Committee), 7687.
- Railways and Harbours (First Report) (adoption) (motion), 3121.

### Supply—

**Central Government:**
- Main (motion), 3676.
  - Vote 35 (Labour), 5892.
  - Vote 29 (Food Supplies and Distribution), 7331.
  - Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7751.
  - Vote 40 (Native Affairs), 8297.

**Railways and Harbours:**
- Additional (motion), 1760; (Committee), 1783, 1785.
- Main (motion), 1873; (Committee), 2140, 2207, 2360, 2392, 2397.

### ECONOMIC AFFAIRS, MINISTER OF—

**See** Louw, the Hon. E. H.

### EDUCATION, ARTS AND SCIENCE, MINISTER OF—

**See** Viljoen, the Hon. J. H.

### ERASMUS, the Hon. F. C. (Moorreesburg)—

[Minister of Defence.]

**Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—**

Accidents in South African Air Force (motion), 6671.

**Bills—**
- Defence (amendment) (2R.), 8838, 8855; (Committee), 8862, 8866, 8867, 8868.
- Part Appropriation (3R.), 3270.
- Motion—
  - Censure (motion), 273.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
ERASMUS, the Hon. F. C.—continued.

Supply—

Central Government:

Additional (motion), 540.

Vote 36 (Health), 855.

Vote 43 (Defence), 923, 926, 930, 932, 933.

Main (motion), 3847.

Vote 34 (Defence), 7442, 7517, 7537, 7548, 7566, 7591.

ERASMUS, Mr. H. S. (Boshof-Hoopstad)—

Bills—

Appropriation (2R.), 10315.

Part Appropriation (2R.), 1507.

Railway Construction (2R.), 9200.

Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4817; (Committee), 6204, 6246.

Motion—

State Lottery, Introduction of a (motion), 2953.

Supply—

Central Government:

Additional (motion), 565.

Main—

Vote 26 (Agriculture), 7165.

Vote 34 (Defence), 7456.

Vote 40 (Native Affairs), 8320.

Vote 19 (Irrigation), 8649.

Vote 30 (Commerce and Industries), 8731.

Vote 41 (Mines), 9219.

Railways and Harbours:

Main (motion), 1944.

Taxation Proposals (motion), 9698.

ERLANK, Mr. A. E. (Parow)—

Bills—

Hotels (2R.), 4298.

Bills—continued.

Prevention of Illegal Squatting (2R.), 7379.

Public Accountants and Auditors (Committee), 4327.

Separate Representation of Voters (2R.), 5530.

Supply—

Railways and Harbours:

Main (motion), 2070.

EXTERNAL AFFAIRS, MINISTER OF—

See Malan, Dr. the Hon. D. F.

EYSSEN, Mr. S. H. (Heidelberg)—

Bills—

Merchant Shipping (Committee), 9270.

Separate Representation of Voters (3R.), 6575.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 26 (Agriculture), 7232.

Vote 31 (Interior), 9543.

FAURIE, Mr. W. H. (Barberton)—

Bills—

Separate Representation of Voters (Committee), 6177.

Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8219.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 26 (Agriculture), 7183.

Vote 45 (Health), 9557.

Railways and Harbours:

Main (motion), 2087.

FINANCE, MINISTER OF—

See Havenga, the Hon. N. C.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
FORESTRY, MINISTER OF—
See Schoeman, the Hon. B. J.

FOUCHE, Mr. J. H. (Rustenburg)—
Bill—
Separate Representation of Voters (2R.), 5543.

Supply—
Central Government:
Main—
Vote 26 (Agriculture), 7255.
Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7747.
Vote 40 (Native Affairs), 8380.
Vote 16 (Lands), 8435.
Vote 23 (Prisons), 10188.

Railways and Harbours:
Main (Committee), 2208.

FOUCHE, Mr. J. J. (Smithfield)—
Bill—
Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2559.

Motion—
Censure (motion), 223.

Supply—
Central Government:
Main—
Vote 19 (Irrigation), 8624.

FRATES, Mr. T. J. (Keedoespoort)—
Supply—
Central Government:
Main—
Vote 34 (Defence), 7497.
Vote 31 (Interior), 9389.
Vote 47 (National Housing), 9613.

FRIEDMAN, Dr. B. (Hillbrow)—
Bills—
Part Appropriation (2R.), 1446.

Bills—continued.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4770; (Committee), 6118.

Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8172; (Committee), 8587.

Supply—
Central Government:
Main (motion), 3606.
Vote 5 (Treasury), 5777, 5790.
Vote 4 (Prime Minister), 6794, 6795, 6887.
Vote 40 (Native Affairs), 7896.

FRIELINGHAUS, Mr. H. O. (Port Elizabeth, South)—

Bills—
Defence (amendment) (Committee), 8864.
Estate Agents (resumption) (motion), 655.
Industrial Development (amendment) (Committee), 5181.
Native Building Workers (Committee), 1396.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4892.

Motion—
Farrell, Petition of J. (motion), 2935.

Supply—
Central Government:
Additional—
Vote 7 (Provincial Administrations), 805.
Main—
Vote 34 (Defence), 7546.
Vote 42 (Education, Arts and Science), 9074.
Vote 25 (Transport), 9662.

Railways and Harbours:
Additional (Committee), 1785.
Main (motion), 2084.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
### FULLARD, Mr. G. J. (Vryheid) —

**Bills—**

- Industrial Development (amendment) (Committee), 5162.
- Marketing (amendment) (2R.), 6071.
- Separate Representation of Voters (2R.), 5471.
- Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8095.

**Supply—**

- Central Government:
  - Main—
    - Vote 5 (Treasury), 5795.
    - Vote 40 (Native Affairs), 7835.

### GAY, Mr. L. C. (South Peninsula) —

**Bills—**

- Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2540.
- Hotels (2R.), 4301.
- Merchant Shipping (2R.), 7620; (3R.), 9294.
- Native Building Workers (Committee), 1323, 1329, 1340, 1366; (Report Stage), 3147.
- Prevention of Illegal Squatting (Committee), 7668.
- Public Holidays (2R.), 10349, 10416.
- Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4945; (Committee), 6290; (Report Stage), 6408.
- Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8259.

**Motion—**

- Pensions, Means Test and Insurance Coverage (motion), 1141.

**Supply—**

- Central Government:
  - Additional (motion), 574.
  - Vote 35 (Commerce and Industries), 847.
  - Vote 39 (Interior), 914.

### GLUCKMAN, Hon. Dr. H. (Yeoville) —

**Bills—**

- Medical, Dental and Pharmacy (amendment) (2R.), 3438.
- Native Building Workers (2R.), 1053.
- Part Appropriation (2R.), 3036.
- Prevention of Illegal Squatting (2R.), 7347; (Committee), 7665.
- Scientific Research Council (amendment) (2R.), 4165.
- Separate Representation of Voters (2R.), 5577.
- Workmen’s Compensation (amendment) (2R.), 1729.

**Supply—**

- Central Government:
  - Additional—
    - Vote 7 (Provincial Administrations), 795, 800.
    - Vote 36 (Health), 851.
    - Vote 46 (Public Works), 935.
    - Loan Vote M, 936.
  - Main—
    - Vote 9 (High Commissioner in London), 5822.
    - Vote 11 (Pensions), 5828.
    - Vote 35 (Labour), 5934.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
GLUCKMAN, Hon. Dr. H.—continued.
Supply—continued.
Central Government—continued.
Main—continued.
Vote 4 (Prime Minister), 6966.
Vote 26 (Agriculture), 7274.
Vote 34 (Defence), 7525.
Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7746.
Vote 40 (Native Affairs), 7820, 7863.
Vote 44 (Native Education), 8983.
Vote 42 (Education, Arts and Science), 9001.
Vote 41 (Mines), 9211.
Vote 45 (Health), 9336, 9553.
Vote 47 (National Housing), 9620.
Vote 20 (Justice), 9936.
Second Additional—
Vote 36 (Health), 2830.

GRAAF, Sir DE VILLIERS (Hottentots-Holland)—
Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—
Clash between Police and public (motion), 7984.

BILLS—
Marketing (amendment) (Committee), 6416; (Report Stage), 6772.
Native Building Workers (Report Stage), 3283.
Part Appropriation (2R.), 1485.
Prevention of Illegal Squatting (Committee), 7671, 7677.
Registration of Pedigree Livestock (amendment) (2R.), 6779.
Separate Representation of Voters (Question of Order), 2767; (Leave to introduce), 4910; (Committee), 6188, 6229, 6270.
Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8097; (Committee), 8893, 8916.

Motions—
Settlements for Semi-fit and Unfit (motion), 1592.

Supply—
Central Government:
Additional (motion), 698.
Vote 35 (Commerce and Industries), 848.
Main—
Vote 26 (Agriculture), 7140.
Vote 34 (Defence), 7483.
Vote 31 (Interior), 9542.
Vote 20 (Justice), 10088.
Vote 23 (Prisons), 10192.

GROBLER, Mr. D. C. S. (Marico)—

BILL—
Registration of Pedigree Livestock (amendment) (2R.), 6779.

Supply—
Central Government:
Main—
Vote 26 (Agriculture), 7311.
Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7703.

HAVENGA, the Hon. N. C. (Ladybrand)—
[Minister of Finance and Acting Minister of Agriculture from 25th May, during the absence of the Hon. S. P. le Roux.]

BILLS—
Additional Appropriation (2R.), 1020.
Appropriation (2R.), 10272, 10296, 10326.
Banking (amendment) (2R.), 7336.
Coinage (amendment) (2R.), 1621.
Customs (amendment) (2R.), 10108.
Death Duties (amendment) (2R.), 10105; (Committee), 10107.
Electricity Supply Commission Loan Agreement (2R.), 1635, 1645, 1655.
Excise (amendment) (2R.), 10107.
Finance (2R.), 9991, 9996.
General Loans (amendment) (2R.), 1624, 1629; (Committee), 1633; (3R.), 1634.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
| HAVENGA, the Hon. N. C.—continued.                                                                 |
| Bills—continued.                                                                                     |
| Income Tax (2R.), 10108, 10115.                                                                     |
| Insurance (amendment) (2R.), 10391.                                                                 |
| Land Bank (amendment) (2R.), 7338.                                                                  |
| Merchant Shipping (2R.), 7598, 7635; (Committee), 9262, 9265, 9267, 9269, 9271, 9272, 9275, 9276, 9284; (3R.), 9295. |
| Part Appropriation (2R.), 1223, 3105.                                                               |
| Pension Laws (amendment) (2R.), 9257, 9260.                                                        |
| Pensions (Supplementary) (2R.), 9255.                                                               |
| Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4490; (Date for Second Reading), 5061; (Committee), 6231. |
| South Africa Act (amendment) (2R.), 10247.                                                          |
| Stock Exchanges Control (amendment) (2R.), 10388.                                                   |
| Transfer Duty (amendment) (2R.), 10102, 10103.                                                       |
| Unauthorized Expenditure (1949–50) (2R.), 4314, 4315.                                               |
| War Measures Continuation (amendment) (2R.), 10223.                                                 |
| Business of the House—                                                                               |
| Ascension Day (motion), 5687.                                                                       |
| Evening Sittings (motion), 530.                                                                     |
| Limitation of Proceedings:                                                                         |
| Committee of Supply (motion), 4313.                                                                 |
| Estimates of Expenditure from Railways and Harbours Fund (motion), 1618.                           |
| Separate Representation of Voters Bill (motion), 5263, 5281, 5293.                                 |
| Suppression of Communism (amendment) Bill (motion), 8733.                                           |
| Morning Sittings (motion), 6677.                                                                    |
| Orders of the Day standing over (motion), 4425.                                                     |
| Saturday Sittings (motion), 9651.                                                                   |

| Chicory Root: Suspension of Customs duty (motion), 9234.                                           |
| Condolence—                                                                                         |
| Stals, Late Dr. the Hon. A. J. (motion), 666.                                                      |
| Cost-of-living Allowances to Non-Europeans (statement), 7132.                                     |
| Motion—                                                                                             |
| Pensions, Means Test and Insurance Coverage (motion), 1150.                                       |
| Select Committee—                                                                                    |
| Railways and Harbours (First report) (adoption) (motion), 3119.                                  |
| Supply—                                                                                             |
| Central Government:                                                                                 |
| Additional (motion), 474, 701.                                                                     |
| Vote 7 (Provincial Administrations), 795, 796, 798, 802, 804.                                     |
| Vote 36 (Health), 852, 853, 855.                                                                   |
| Main (motion), 3393, 3996.                                                                         |
| Vote 1 (H.E. the Governor-General), 4456.                                                          |
| Vote 3 (House of Assembly), 4457, 4459.                                                            |
| Vote 5 (Treasury), 5367, 5371, 5373, 5380, 5770, 5779, 5785, 5796.                               |
| Vote 7 (Provincial Administrations), 5805.                                                         |
| Vote 8 (Miscellaneous Services), 5807, 5809, 5812, 5815, 5819.                                   |
| Vote 9 (High Commissioner in London), 5821, 5822.                                                  |
| Vote 10 (South African Mint), 5824.                                                                |
| Vote 11 (Pensions), 5833, 5838.                                                                    |
| Vote 15 (State Advances Recoveries Office), 5843.                                                 |
| Vote 31 (Interior), 9528.                                                                          |
| Second Additional (motion), 2781, 2796.                                                            |
| Vote 2 (Senate), 2802.                                                                             |
| Vote 11 (Pensions), 2806, 2807.                                                                    |
| Vote 12 (Inland Revenue), 2807.                                                                   |

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
HAVENGA, the Hon. N. C.—continued.
Supply—continued.
Central Government—continued.
Second Additional—continued.
Vote 13 (Customs and Excise), 2809.
Vote 17 (Lands), 2809.
Vote 30 (Transport), 2820.
Vote 44 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2835.
Taxation Proposals (motion), 9685, 9725; (Committee), 9736.
Textile Industry: Special suspended duties (motion). 9233.

HAYWARD, Mr. G. N. (Port Elizabeth, District)—

BILLS—
Appropriation (3R.), 10385.
Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2565.
Defence (amendment) (Committee), 8864.
Marketing (amendment) (3R.), 6941.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4869; (Committee), 6210.

Supply—
Central Government:
Main (motion), 3993.
Vote 35 (Labour), 5975.
Vote 40 (Native Affairs), 8411.
Vote 16 (Lands), 8436.
Vote 18 (Surveys), 8598.
Vote 19 (Irrigation), 8616, 8647.
Vote 45 (Health), 9587.
Vote 48 (Social Welfare), 9636.
Vote 25 (Transport), 9662.
Second Additional—
Vote 22 (Justice), 2810.
Vote 31 (Agriculture), 2825, 2827.
Vote 36 (Health), 2832.

Supply—continued.
Central Government—continued.
Railways and Harbours:
Additional (Committee), 1784.
Main (Committee), 2404.
Taxation Proposals (motion), 9724.

HEALTH, MINISTER OF—
See Bremer, Dr. the Hon. K.

HENDERSON, Mr. E. J. W. (Parktown)—

BILLS—
Industrial Development (amendment) (Committee), 5181.
Merchant Shipping (2R.), 7615.
Part Appropriation (2R.), 1501.
Public Accountants and Auditors (2R.), 4059; (Committee), 4319, 4325.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4954.
Standards (amendment) (Committee), 5204, 5205.
Motion—
Industries, Distribution of (motion), 987.

Supply—
Central Government:
Additional—
Vote 33 (Agriculture—General), 847.
Main—
Vote 3 (House of Assembly), 4463.
Vote 5 (Treasury), 5768.
Vote 35 (Labour), 5944.
Vote 4 (Prime Minister), 6858.
Vote 26 (Agriculture), 7298.
Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7696.
Vote 40 (Native Affairs), 8416.
Vote 30 (Commerce and Industries), 8661, 8928.
Vote 31 (Interior), 9470.
Vote 47 (National Housing), 9608.
Vote 25 (Transport), 9660.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
HENDERSON, Mr. E. J. W.—continued.
Supply—continued.
Central Government—continued.
Second Additional (motion), 2794.
Railways and Harbours:
Main (motion), 1935; (Committee), 2234, 2309.
Taxation Proposals (motion), 9725.

HENWOOD, Capt. B. H. (Pietermaritzburg, District)—
Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—
Accidents in South African Air Force (motion), 6067.

BILLS—
Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2506.
Electricity Supply Commission Loan Agreement (2R.), 1644.
Marketing (amendment) (2R.), 6011; (Committee), 6350, 6380, 6404, 6412, 6415, 6439, 6722, 6731, 6732, 6743.
Native Building Workers (2R.), 1091; (Committee), 1338, 1663, 1683; (Report Stage), 3172; (3R.), 3459.
Part Appropriation (2R.), 2998.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4932; (Committee), 6305.
Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8456.

Motions—
Industries, Distribution of (motion), 1001.
Orange River, Appointment of Commission on (motion), 2481.

Supply—
Central Government:
Main—
Vote 4 (Prime Minister), 7057, 7072.
Vote 26 (Agriculture), 7168, 7280.
Vote 29 (Food Supplies and Distribution), 7332.
Vote 34 (Defence), 7432.

Supplement—continued.
Central Government—continued.
Main—continued.
Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7754.
Vote 42 (Education, Arts and Science), 9070.

HEPPLE, Mr. A. (Rosettenville)—
BILLS—
Apprenticeship (amendment) (2R.), 5102.
Industrial Development (amendment) (2R.), 4125; (Committee), 5161.
Marketing (amendment) (2R.), 6067; (Committee), 6391, 6441, 6728, 6756, 6759; (3R.), 6910.
Merchant Shipping (2R.), 7615.
Native Building Workers (2R.), 883; (Committee), 1279, 1298, 1320, 1345, 1365, 1375, 1669.
Part Appropriation (2R.), 2989.
Public Accountants and Auditors (Committee), 4357, 4390.
Rents (amendment) (2R.), 9304.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 5023; (2R.), 5645.
Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8085; (Committee), 8462, 8518, 8889, 8909; (Report Stage), 9036.
Training of Artisans (2R.), 5150, 5220; (Committee), 5717, 5734; (3R.), 5750.

Motion—
Censure (motion), 212.
Food Ministry, Cost of Living and Housing (motion), 749.

Supply—
Central Government:
Main (motion), 3586.
Vote 35 (Labour), 5846, 5959, 5962.
Vote 26 (Agriculture), 7238, 7286.
Vote 40 (Native Affairs), 7890.
Vote 30 (Commerce and Industries), 8677, 8800.
Railways and Harbours:
Main (Committee), 2219, 2328.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74;Cols. 3545—7132 in Vol. 75;Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
HERTZOG, Dr. A. (Ermelo)—

Bills—

Native Building Workers (2R.), 904, 937, 1022.
Part Appropriation (2R.), 3006.
Separate Representation of Voters (3R.), 6629.
Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8244.
Training of Artisans (2R.), 5239.

HOPEWELL, Mr. A. (Durban, Pinetown)—

Bills—

Appropriation (2R.), 10316.
Bantu Authorities (Committee), 10006.
Industrial Development (amendment) (2R.), 4123.
Marketing (amendment) (Committee), 6375, 6431.
Native Building Workers (Committee), 1345, 1379.

HIGGERTY, Mr. J. W. (Von Brandis)—

Bills—

Appropriation (2R.), 10316.
Hotels (2R.), 4294.
Public Accountants and Auditors (2R.), 4051; (Committee), 4350, 4359, 4374, 4378; (Report Stage), 9185.
Public Holidays (2R.), 10340.
Separate Representation of Voters (Date for Second Reading), 5064.
South Africa Act (amendment) (2R.), 10244.
Standards (amendment) (2R.), 4186.
Suppression of Communism (amendment) (Committee), 8903.

BUSINESS OF THE HOUSE—

Morning Sittings (motion), 6685.
Orders of the Day standing over (motion), 4176, 4425.
Speaker, Election of (motion), 5.

HUGHES, Mr. T. G. (Transkeian Territories)—

Bills—

Bantu Authorities (2R.), 9854; (Committee), 10007, 10010.
Industrial Development (amendment) (Committee), 5182.
Native Building Workers (Committee), 1348, 1378, 1381, 1661.
Part Appropriation (2R.), 2968.
Separate Representation of Voters (2R.), 5460.

Supply—

Central Government:
Main (Committee), 2184, 2401.
Taxation Proposals (motion), 9711.
HUGO, Mr. P. J. (Paarl)—

Bill—
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4763; (Report Stage), 6492.

Supply—
Central Government:
Main—
Vote 26 (Agriculture), 7290.
Vote 19 (Irrigation), 8646.

INTERIOR, MINISTER OF THE—
See Dönges, Dr. the Hon. T. E., K.C.

IRRIGATION, MINISTER OF—
See Strydom, the Hon. J. G.

JONKER, Dr. A. H. (Cape Town, Gardens)—

Bill—
Copyright (amendment) (2R.), 5214, 5218.
Public Accountants and Auditors (Committee), 4392, 4404; (Report Stage), 9179.
Public Holidays (2R.), 10339, 10360.
Radio (2R.), 3316.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4562, 4582; (Committee), 6280, 6286, 6310; (Report Stage), 6522.
Suppression of Communism (Committee), 8489, 8494.

Supply—
Central Government:
Additional—
Vote 31 (Agriculture), 842.
Main—
Vote 35 (Labour), 5913.
Vote 34 (Defence), 7478.
Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7708.
Vote 42 (Education, Arts and Science), 9075.
Vote 31 (Interior), 9483.

Railways and Harbours:
Main (Committee), 2181, 2204.

JORDAN, Col. R. D. P. (Rondebosch)—

Bill—
Appropriation (3R.), 10372.
Births Registration (amendment) (2R.), 3330.
Medical, Dental and Pharmacy (amendment) (2R.), 3436.
Public Accountants and Auditors (2R.), 4066; (Committee), 4329, 4343, 4347, 4362.
Public Holidays (2R.), 10351.
Separate Representation of Voters (Question of Order), 2727; (Leave to introduce), 4971.

Motions—
Constitution and Division of Functions (motion), 3365.
Farrell, Petition of J. (motion), 2924.

Supply—
Central Government:
Additional (motion), 528, 531.
Vote 43 (Defence), 924, 928, 934.
Main—
Vote 34 (Defence), 7499.
Vote 24 (Police), 10203.

JUSTICE, MINISTER OF—
See Swart, the Hon. C. R.

KAHN, Mr. S. (Cape Western)—

Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—
Accidents in South African Air Force (motion), 6670.
Clash between Police and public (motion), 8014.

Bills—
Apprenticeship (amendment) (2R.), 5114; (Committee), 5140, 5143.
Appropriation (3R.), 10382.
Bantu Authorities (2R.), 9886; (Committee), 10018, 10020, 10024, 10029, 10050, 10066.
KAHN, Mr. S.—continued.

Bills—continued.

Births Registration (amendment) (2R.), 3533.

Defence (amendment) (2R.), 8854; (Committee), 8865, 8867.

Jury Lists (amendment) (2R.), 2410; (Committee), 2584; (3R.), 2584.

Jury Trials (amendment) (2R.), 3300.

Medical, Dental and Pharmacy (amendment) (2R.), 3439.

Merchant Shipping (2R.), 7624; (Committee), 9264, 9270, 9271, 9273, 9276, 9278, 9280, 9284; (3R.), 9289.

Native Building Workers (2R.), 1190; (Committee), 1287, 1305, 1314, 1333, 1342, 1349, 1354, 1356, 1367, 1371, 1377, 1659, 1680, 1700, 1704, 1710, 1712, 1716, 1722, 1723; (Report Stage), 3153, 3162, 3176, 3280; (3R.), 3466.

Natural Oil (amendment) (2R.), 1799; (Committee), 1810, 1813; (3R.), 2118.

Parliamentary Service Pensions (2R.), 10099; (Committee), 10101.

Part Appropriation (2R.), 3083.

Police (amendment) (2R.), 4449; (Committee), 4450.

Prevention of Illegal Squatting (2R.), 7390; (Committee), 7640, 7642, 7648, 7653, 7662, 7669, 7673, 7678, 8284; (3R.), 9147.

Public Holidays (2R.), 10342, 10367, 10393.

Rents (amendment) (2R.), 9305; (Committee), 9312, 9314, 9317, 9320, 9328.

Separate Representation of Voters (Question of Order), 2779; (Leave to introduce), 4979; (2R.), 5595; (Committee), 6193, 6216; (3R.), 6635.

South Africa Act (amendment) (2R.), 10239; (Committee), 10249; (3R.), 10250.

South West Africa Affairs (amendment) (2R.), 8365; (Committee), 9243, 9251.

BILLS—continued.

Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8193, 8199; (Committee), 8486, 8507, 8529, 8545, 8573, 8855, 8914; (Report Stage), 9028; (3R.), 9116; (Senate amendments), 9764, 9772.

Training of Artisans (2R.), 5256, 5316.

University of South Africa (amendment) (2R.), 5356; (Committee), 5360, 5363.

War Measures Continuation (amendment) (2R.), 10224.

Workmen’s Compensation (amendment) (2R.), 1728.

Business of the House—

Adjournment (motion), 1162.

Motions—

Censure (motion), 263.

Contributory Pension Scheme for M.P.s and Cabinet Ministers (motion), 6703.

Select Committee—

Native Affairs (adoption), 7682.

Supply—

Central Government:

Additional (motion), 549.

Vote 8 (Miscellaneous Services), 807.

Vote 25 (Prisons and Gaols), 823.

Vote 36 (Health), 856.

Main—

Vote 1 (H.E. the Governor-General), 4453.

Vote 35 (Labour), 5944, 5977.

Vote 4 (Prime Minister), 6974, 7000, 7008, 7026, 7116.

Vote 34 (Defence), 7573, 7594.

Vote 40 (Native Affairs), 7826, 8419.

KENTRIDGE, Mr. M. (Troyeville)—

Bills—

Additional Appropriation (2R.), 1019.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
KENTRIDGE, Mr. M.—continued.

**Bills—continued.**

Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2573.

Bantu Authorities (Committee), 10002, 10062.

General Loans (amendment) (2R.), 1627; (Committee), 1632, 1633.

Industrial Development (amendment) (2R.), 4129.

Native Building Workers (Committee), 1286, 1301, 1687; (Report Stage), 3152.

Public Accountants and Auditors (2R.), 4086.

Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (2R.), 3230.

Removal of Restrictions in Townships (amendment) (2R.), 9977.

Separate Representation of Voters (2R.), 5658; (Committee), 6254.

South West Africa Affairs (amendment) (2R.), 8364.

Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8141; (Committee), 8448, 8513, 8878, 8887; (3R.), 9121.

Training of Artisans (3R.), 5752.

Transfer Duty (amendment) (2R.), 10102.

Business of the House—

Adjourment (motion), 41.

Limitation of Proceedings on:

Estimates of Expenditure from Railways and Harbours Fund (motion), 1620.

Orders of the Day standing over (motion), 4433.

Supply—

Central Government:

Additional (motion), 587, 668.

Vote 7 (Provincial Administrations), 804.

Vote 25 (Prisons and Gaols), 819.

LABOUR, MINISTER OF—

See Schoeman, the Hon. B. J.

LABUSCHAGNE, Mr. J. S. (Kliprivier)—

Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—

Clash between Police and public (motion), 7960.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
**LABUSCHAGNE, Mr. J. S.**—continued.

**Bills—**

- Marketing (amendment) (Committee), 6737; (3R.), 6923.
- Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4673.
- Suppression of Communism (amendment) (3R.), 9119.

**Motions—**

- Food Ministry, Cost of Living and Housing (motion), 2300.
- Industries, Distribution of (motion), 446.
- State Lottery, Introduction of a (motion), 2957.

**Supply—**

- Central Government:
  - Vote 3 (House of Assembly), 4461.
  - Vote 4 (Prime Minister), 6813.
  - Vote 26 (Agriculture), 7154.
  - Vote 31 (Interior), 9443.

---

**LANDS, MINISTER OF—**

See Strydom, the Hon. J. G.

**LAWRENCE, Hon. H. G. (Salt River)—**

Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance (motion).

- Clash between Police and public (motion), 7912, 8021.

**Bills—**

- Appropriation (2R.), 10296.
- Defence (amendment) (Committee), 8862.
- Liquor Law (amendment) (Committee), 3311.
- Merchant Shipping (Committee), 9262.
- Prevention of Illegal Squatting (2R.), 7388.
- Prohibition of Gatherings or Processions (Leave to introduce), 3432.
- Public Holidays (2R.), 10336, 10354; (Objection to Committee Stage), 10435.

---

**Bills—continued.**

- Radio (2R.), 3322.
- Removal of Restrictions in Townships (amendment) (Committee), 9083.
- Rents (amendment) (Committee), 9315, 9319, 9325, 9326; (Report Stage), 9330.
- Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4598; (Date for Second Reading), 5069; (Committee), 6107, 6165, 6185, 6262; (3R.), 6617.
- South West Africa Affairs (amendment) (2R.), 8356; (Committee), 9240.
- Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8036; (Committee), 8466, 8506, 8508, 8552, 8564, 8903; (Report Stage), 9018, 9050; (3R.), 9094.
- Training of Artisans (Committee), 5714.

**Business of the House—**

- Adjournment (motion), 43.
- Limitation of Proceedings on:
  - Suppression of Communism (amendment) Bill (motion), 8736.
- Morning Sittings (motion), 6693.

**Motions—**

- Censure (motion), 186.

**Select Committee—**

- Railways and Harbours (First Report) (adoption) (motion), 3120.

**Supply—**

- Central Government:
  - Additional (motion), 509.
  - Main—
    - Vote 3 (House of Assembly), 4462.
    - Vote 9 (High Commissioner in London), 5821.
    - Vote 15 (State Advances Recoveries Office), 5843, 5845.
    - Vote 4 (Prime Minister), 6826, 6994, 7003, 7013.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
LAWRENCE, Hon. H. G.—continued.
Supply—continued.
Central Government—continued.
Main—continued.
Vote 40 (Native Affairs), 7901.
Vote 31 (Interior), 9440.
Vote 20 (Justice), 10133.
Railways and Harbours:
Additional (motion), 1772.
Main (Committee), 2312, 2321, 2365.
LE RICHE, Mr. R. (Omaruru)—
BILL—
Separate Representation of Voters (2R.), 5558.
Supply—
Railways and Harbours:
Main (motion), 2047.
LE ROUX, Mr. P. M. K. (Victoria West)—
BILL—
Separate Representation of Voters (2R.), 5497; (Committee), 6312.
Supply—
Railways and Harbours:
Main (Committee), 2322.
LE ROUX, the Hon. S. P. (Oudtshoorn)—
[Minister of Agriculture.]
BILLS—
Agricultural Produce Export (amendment) (2R.), 6784.
Marketing (amendment) (2R.), 6090, 6088; (Committee), 6341, 6342, 6366, 6368, 6373, 6381, 6386, 6395, 6398, 6402, 6413, 6418, 6419, 6423, 6432, 6443, 6448, 6729, 6730, 6732, 6744, 6758, 6761, 6763, 6764; (3R.), 6945.
Registration of Pedigree Livestock (amendment) (2R.), 6772, 6781; (Committee), 6783.
Motion—
Food Ministry, Cost of Living and Housing (motion), 779.
Supply—
Central Government:
Additional—
Vote 31 (Agriculture), 831, 832, 838, 839.
Vote 33 (Agriculture—General), 844, 845.
Main—
Vote 26 (Agriculture), 7185, 7244, 7317.
Vote 28 (Agriculture—General), 7327, 7329.
Vote 29 (Food Supplies and Distribution), 7333.
Second Additional—
Vote 31 (Agriculture), 2822, 2825, 2826, 2827.
Vote 33 (Agriculture—General), 2828, 2829.
LEWIS, Mr. J. (Durban, North)—
BILL—
Separate Representation of Voters (2R.), 5682.
Motion—
State Lottery, Introduction of a (motion), 2949.
Supply—
Central Government:
Main—
Vote 11 (Pensions), 5837.
LIEBENBERG, Mr. J. L. V. (Lydenburg)—
BILLS—
Hotels (2R.), 4283.
Prevention of Illegal Squatting (Committee), 7673.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4537; (Committee), 6167.
Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8081; (Committee), 8918.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
LIEBENBERG, Mr. J. L. V.—continued.

Supply—
Central Government:
Main—
Vote 4 (Prime Minister), 6986.
Vote 26 (Agriculture), 7275.
Vote 34 (Defence), 7486.
Vote 31 (Interior), 9406.
Railways and Harbours:
Main (motion), 1932.

LOOCK, Dr. J. H. (Vereeniging)—
Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—
Clash between Police and public (motion), 7999.

Bills—
Industrial Development (amendment) (2R.), 4119; (Committee), 5160.
Native Building Workers (2R.), 1080.
Part Appropriation (2R.), 1474.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4777; (Committee), 6219, 6223.
Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8124.

Supply—
Central Government:
Additional (motion), 584.
Main (motion), 3797.
Vote 34 (Defence), 7491.
Vote 31 (Interior), 9523.
Vote 20 (Justice), 9933.

LOUBSER, Mr. S. M. (Malmesbury)—

Bills—
Marketing (amendment) (3R.), 6933.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4657; (Committee), 6243.

Motion—
Food Ministry, Cost of Living and Housing (motion), 1431.

Supply—
Central Government:
Main (motion), 3649.
Vote 11 (Pensions), 5826.
Vote 35 (Labour), 5971.
Vote 4 (Prime Minister), 7098.
Vote 19 (Irrigation), 8622.
Vote 44 (Native Education), 8970.
Vote 20 (Justice), 9806, 9907.

LOUW, the Hon. E. H. (Beaufort West)—
[Minister of Economic Affairs.]
Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—
Clash between Police and public (motion), 7934.
Austria: Preliminary Commercial Agreement with (motion), 9655, 9656.

Bills—
Appropriation (2R.), 10308.
Companies (amendment) (2R.), 10217.
Copyright (amendment) (2R.), 5213, 5218.
Crawfish Export (amendment) (2R.), 4195; 4197; (Committee), 5191, 5195, 5197, 5199, 5201.
Electricity Supply Commission Loan Agreement (2R.), 1637; (Committee), 1658.
Explosives (amendment) (2R.), 4197, 4223; (Committee), 5207, 5209.
Expropriation (Establishment of Undertakings) (2R.), 5210, 5212; (Committee), 7133.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
<table>
<thead>
<tr>
<th>LOUW, the Hon. E. H.—continued.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Bills—continued.</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Fishing Industry Development (amendment) (2R.), 4172.</td>
</tr>
<tr>
<td>Industrial Development (amendment) (2R.), 4102, 4153; (Committee), 5154, 5165, 5181.</td>
</tr>
<tr>
<td>Merchandise Marks (amendment) (2R.), 3124.</td>
</tr>
<tr>
<td>Part Appropriation (2R.), 2976.</td>
</tr>
<tr>
<td>Scientific Research Council (amendment) (2R.), 4163, 4169.</td>
</tr>
<tr>
<td>Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4691; (3R.), 6604.</td>
</tr>
<tr>
<td>Standards (amendment) (2R.), 4177, 4182, 4193; (Committee), 5202, 5205; (3R.), 6100.</td>
</tr>
<tr>
<td>Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8104; (3R.), 9110.</td>
</tr>
<tr>
<td>Business of the House—</td>
</tr>
<tr>
<td>Orders of the Day standing over (motion), 4176.</td>
</tr>
<tr>
<td>Motions—</td>
</tr>
<tr>
<td>Censure (motion), 76; (amendment), 199.</td>
</tr>
<tr>
<td>Industries, Distribution of (motion), 466.</td>
</tr>
<tr>
<td>Oil Refinery, Application of Expropriation Act to (motion), 9234, 9236.</td>
</tr>
<tr>
<td>Supply—</td>
</tr>
<tr>
<td>Central Government:</td>
</tr>
<tr>
<td>Additional—</td>
</tr>
<tr>
<td>Vote 35 (Commerce and Industries), 848, 849.</td>
</tr>
<tr>
<td>Main—</td>
</tr>
<tr>
<td>Vote 30 (Commerce and Industries), 8689, 8808, 8828, 8833, 8931, 8951.</td>
</tr>
<tr>
<td>Vote 20 (Justice), 10147, 10153.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>LOVELL, Mr. L. (Benoni)—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—</td>
</tr>
<tr>
<td>Clash between Police and public (motion), 7962.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Bills—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bantu Authorities (2R.), 9861; (Committee), 10021.</td>
</tr>
<tr>
<td>Death Duties (amendment) (Committee), 10106.</td>
</tr>
<tr>
<td>Defence (amendment) (2R.), 8846.</td>
</tr>
<tr>
<td>Hotels (2R.), 4265.</td>
</tr>
<tr>
<td>Jury Trials (amendment) (2R.), 3305.</td>
</tr>
<tr>
<td>Native Building Workers (Committee), 1331, 1348, 1352, 1371, 1686; (Report Stage), 3164, 3168; (3R.), 3461.</td>
</tr>
<tr>
<td>Prevention of Illegal Squatting (2R.), 7381.</td>
</tr>
<tr>
<td>Prohibition of Gatherings or Processions (Leave to introduce), 3433.</td>
</tr>
<tr>
<td>Public Accountants and Auditors (Committee), 4407.</td>
</tr>
<tr>
<td>Separate Representation of Voters (Question of Order), 2688, 2722; (Leave to introduce), 4664; (2R.), 5447.</td>
</tr>
<tr>
<td>Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8154; (Committee), 8509, 8550; (Report Stage), 9038, 9048.</td>
</tr>
<tr>
<td>South Africa Act (amendment) (2R.), 10245.</td>
</tr>
<tr>
<td>Transfer Duty (amendment) (Committee), 10104.</td>
</tr>
<tr>
<td>Business of the House—</td>
</tr>
<tr>
<td>Limitation of Proceedings on:</td>
</tr>
<tr>
<td>Suppression of Communism (amendment) Bill (motion), 8771.</td>
</tr>
<tr>
<td>Motion—</td>
</tr>
<tr>
<td>Food Ministry, Cost of Living and Housing (motion), 1413.</td>
</tr>
<tr>
<td>Supply—</td>
</tr>
<tr>
<td>Central Government:</td>
</tr>
<tr>
<td>Main (motion), 3670.</td>
</tr>
<tr>
<td>Vote 28 (Agriculture—General), 7327.</td>
</tr>
<tr>
<td>Vote 40 (Native Affairs), 7847, 8337, 8405.</td>
</tr>
<tr>
<td>Vote 20 (Justice), 10089, 10120.</td>
</tr>
<tr>
<td>Taxation Proposals (motion), 9700; (Committee), 9738.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
LUDICK, Mr. A. I. (Lichtenburg)—

Bills—
Appropriation (2R.), 10323.
Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2568.
Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8066.

Motion—
Industries, Distribution of (motion), 996.

Supply—
Central Government:
Main—
Vote 26 (Agriculture), 7202.
Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7701.
Vote 19 (Irrigation), 8648.
Vote 20 (Justice), 9912.
Vote 24 (Police), 10201.
Railways and Harbours:
Main (Committee), 2158, 2350.

LUTTIG, Dr. H. G. (Mayfair)—

Bill—
Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2515.

Motion—
Food Ministry, Cost of Living and Housing (motion), 1446, 2249.

Supply—
Central Government:
Additional (motion), 687.
Railways and Harbours:
Main (Committee), 2137.

LUTTIG, Mr. P. J. H. (Galvinia)—

Bill—
Separate Representation of Voters (2R.), 5483.

Supply—
Central Government:
Main (motion), 3814.
Vote 16 (Lands), 8433.

MCMILLAN, Col. N. D. (Durban, Central)—

Bills—
Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2527.
Bantu Authorities (Committee), 9998, 10004, 10010.
Defence (amendment) (Committee), 8859, 8867.
Hotels (2R.), 4276.
Marketing (amendment) (Committee), 6407.
Native Building Workers (2R.), 1105; (Committee), 1362, 1369, 1689; (Report Stage), 3152.
Public Accountants and Auditors (Committee), 4406.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4965.

Business of the House—
Precedence of Government Business on Tuesdays and Fridays (motion), 2308.

Motion—
South African Police Force (motion), 3192.

Supply—
Central Government:
Additional—
Vote 26 (Police), 824.
Vote 43 (Defence), 932.
Main—
Vote 35 (Labour), 5940.
Vote 26 (Agriculture), 7233, 7264.
Vote 34 (Defence), 7437.
Vote 40 (Native Affairs), 7872, 7904.
Vote 42 (Education, Arts and Science), 9058.
Vote 48 (Social Welfare), 9642.
Vote 25 (Transport), 9663.
Railways and Harbours:
Main (Committee), 2169.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
MALAN, Prof. A. I. (Gezina)—

**Bills**—

Industrial Development (amendment) (2R.), 4133.

Part Appropriation (2R.), 3031.

Public Accountants and Auditors (2R.), 4049; (Committee), 4367.

Rents (amendment) (Committee), 9320.

Standards (amendment) (2R.), 4190.

Suppression of Communism (amendment) (Report Stage), 9027.

**Supply**—

Central Government:

Main—

Vote 26 (Agriculture), 7236.

Vote 30 (Commerce and Industries), 8686.

Vote 44 (Native Education), 8975.

Vote 45 (Health), 9354, 9358.

Vote 31 (Interior), 9458.

MALAN, Dr. the Hon. D. F. (Piquetberg)—

[Prime Minister and Minister of External Affairs.]

**Bills**—

Appropriation (2R.), 10290.

Diplomatic Privileges (2R.), 10250.

Public Holidays (objection to Committee Stage), 10435.

Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4583; (2R.), 5514, 5524.

South Africa Act (amendment) (2R.), 10235, 10249.

South West Africa Affairs (amendment) (2R.), 8353, 8369; (Committee), 9247, 9254.

**Business of the House**—

Adjournment (motion), 49.

Morning Sittings (motion), 6679.

Precedence of Government Business on Tuesdays and Fridays (motion), 2302, 2308.

Saturday Sittings (motion), 9652.

**Supply**—

Central Government:

Main—

Vote 4 (Prime Minister), 6815, 6879, 6890, 7015, 7032, 7034, 7049, 7090, 7108.

MAREE, Mr. W. A. (Newcastle)—

**Bills**—

Bantu Authorities (2R.), 9871.

Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4734; (Committee), 6132.

**Motion**—

Industries, Distribution of (motion), 436.

**Supply**—

Central Government:

Main (motion), 3782.

Vote 40 (Native Affairs), 7783, 8408.

Railways and Harbours:

Main (motion), 1911; (Committee), 2340.

MENTZ, Mr. F. E. (Westdene)—

Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—

Clash between Police and public (motion), 8098.
MENTZ, Mr. F. E.—continued.

BILLS—continued.

Apprenticeship (amendment) (2R.), 5124.
Hotels (2R.), 4252.
Native Building Workers (2R.), 1032; (Committee), 1694.
Separate Representation of Voters (2R.), 5452; (Committee), 6146.
Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8164; (Committee), 8459, 8486; (Report Stage), 9024.

Motion—
Censure (motion), 119.

Supply—
Central Government:
Additional (motion), 693.
Vote 7 (Provincial Administrations), 807.
Main (motion), 3695.
Vote 34 (Defence), 7569.
Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7697.
Vote 41 (Mines), 9207.
Vote 31 (Interior), 9400.
Vote 47 (National Housing), 9609.
Vote 20 (Justice), 9927.

Railways and Harbours:
Main (motion), 1900.

MINES, MINISTER OF—
See Viljoen, the Hon. J. H.

MINISTERS—
See under names of.

MITCHELL, Mr. D. E. (South Coast)—
Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—
Clash between Police and public (motion), 7956.

BILLS—
Electricity Supply Commission Loan Agreement (2R.), 1647.

MOORE, Mr. P. A. (Kensington)—

BILLS—
Additional Appropriation (2R.), 1099.
Defence (amendment) (2R.), 8848.
Electricity Supply Commission Loan Agreement (2R.), 1641.
**MOORE, Mr. P. A.—continued.**

**Bills—continued.**

- Industrial Development (amendment) (3R.), 7333.
- Natural Oil (amendment) (2R.), 1804.
- Part Appropriation (2R.), 3073.
- Public Accountants and Auditors (Committee), 4362.
- Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4898; (Committee), 6295, 6302.
- Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8212; (Committee), 8550; (Report Stage), 9026.

**Motion—**

- Censure (motion), 163.

**Supply—**

- Central Government:
  - Additional—
    - Vote 31 (Agriculture), 831.
  - Main—
    - Vote 26 (Agriculture), 7309.
    - Vote 34 (Defence), 7559.
    - Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7747.
    - Vote 40 (Native Affairs), 8289, 8426.
    - Vote 45 (Health), 9555.

**MOSTERT, Mr. D. J. J. (Witbank)—**

**Bills—**

- Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2530.
- Hotels (2R.), 4273.
- Special Schools (amendment) (2R.), 3130.

**Supply—**

- Railways and Harbours:
  - Main (motion), 1864; (Committee), 2231.

**MUSHET, Hon. J. W. (Vasco)—**

**Bills—**

- Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2560.
- Base Minerals Investigation (Committee), 4229.
- Copyright (amendment) (2R.), 5217.
- Expropriation (Establishment of Undertakings) (2R.), 5212.
- Industrial Development (amendment) (Committee), 5176.
- Pension Laws (amendment) (2R.), 9260.
- Prevention of Illegal Squatting (2R.), 7402.
- Separate Representation of Voters (Date for Second Reading), 5071; (2R.), 5626; (Report Stage), 6464.
- Suppression of Communism (amendment) (2R.), 8116; (Committee), 8577; (Report Stage), 9022.

---

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
MUSHET, Hon. J. W.—continued.

Business of the House—

Limitation of Proceedings on:

Separate Representation of Voters Bill (motion), 5271.

Morning Sittings (motion), 6688.

Motions—

Censure (motion), 285.

Food Ministry, Cost of Living and Housing (motion), 2278.

Supply—

Central Government:

Additional—

Vote 35 (Commerce and Industries), 850.
Vote 36 (Health), 851, 853, 854.
Main (motion), 3427, 3555.
Vote 5 (Treasury), 5369, 5372.
Vote 8 (Miscellaneous Services), 5816.
Vote 36 (Public Works), 5979.
Vote 4 (Prime Minister), 6842, 7022, 7095.
Vote 26 (Agriculture), 7315.
Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7699.
Vote 40 (Native Affairs), 7896, 8324.
Vote 19 (Irrigation), 8641.
Vote 30 (Commerce and Industries), 8776, 8945.
Vote 42 (Education, Arts and Science), 9078.
Vote 31 (Interior), 9386.

Railways and Harbours:

Main (motion), 1893.

NATIVE AFFAIRS, MINISTER OF—

See Verwoerd, Dr. the Hon. H. F.

NAUDE, the Hon. J. F. T. (Pietersburg)—

Bills—

Radio (2R.), 3315.

Separate Representation of Voters (Question of Order), 2633; (Date for Second Reading), 5075.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 39 (Posts and Telegraphs), 7723, 7756.

NEL, Mr. M. D. C. de W. (Wonderboom)—

Bills—

Bantu Authorities (2R.), 9835; (Committee), 10037.
Native Building Workers (2R.), 1178; (Committee), 1321.
Natural Oil (amendment) (2R.), 1796.
Prevention of Illegal Squatting (2R.), 7359; (Committee), 7661.
Separate Representation of Voters (Committee), 6123.

Supply—

Central Government:

Main (motion), 3741.

Vote 4 (Prime Minister), 6797, 6868, 7082.
Vote 40 (Native Affairs), 7768, 7854.
Vote 44 (Native Education), 8980.
Vote 31 (Interior), 9540.

OLIVIER, Mr. P. J. (Kuruman)—

Bills—

Marketing (amendment) (Committee), 6376.
Part Appropriation (2R.), 1234.
Separate Representation of Voters (Committee), 6182.

Supply—

Central Government:

Main (motion), 3574.

Vote 5 (Treasury), 5378.
Second Additional—

Vote 2 (Senate), 2804.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
OOST, Mr. H. (Pretoria, District)—

**Bills**

- Part Appropriation (2R.), 3096.
- Public Holidays (2R.), 10401.
- Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4751.

**Condolence**

- Smuts, Late Field-Marshal J. C. (motion), 28.

**Motions**

- Contributory Pension Scheme for M.P.s and Cabinet Ministers (motion), 6710.
- Industries, Distribution of (motion), 470.

**Supply**

- Central Government:
  - Additional—
    - Vote 39 (Interior), 920.
  - Main (motion), 3930.
  - Vote 26 (Agriculture), 7139, 7297.
  - Vote 40 (Native Affairs), 8291.
  - Vote 31 (Interior), 9427.
  - Vote 20 (Justice), 9780.

OOSTHUIZEN, Col. O. J. (Port Elizabeth, Central)—

**Bills**

- Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2517.
- Crawfish Export (amendment) (Committee), 5183, 5193.
- Hotels (2R.), 4306.
- Marketing (amendment) (Committee), 6758.
- Merchant Shipping (2R.), 7611.
- Part Appropriation (3R.), 3267.
- Public Holidays (2R.), 10347, 10410.
- Separate Representation of Voters (2R.), 5674.

**Business of the House**

- Orders of the Day standing over (motion), 4428.

- Motion—
  - Constitution and Division of Functions (motion), 3386.
- Supply—
  - Railways and Harbours:
    - Main (Committee), 2157, 2192, 2331.

OPPENHEIMER, Mr. H. F. (Kimberley, City)—

**Bills**

- Native Building Workers (2R.), 1082.
- Part Appropriation (2R.), 1256.
- Railway Construction (2R.), 9198.
- Separate Representation of Voters (Committee), 6130.

**Supply**

- Central Government:
  - Main (motion), 3685.
  - Vote 5 (Treasury), 5768.
  - Vote 41 (Mines), 9215.
  - Vote 31 (Interior), 9445.
- Taxation Proposals (motion), 9692.

PAPENFUS, Mr. S. F. (Harrismith)—

**Bill**

- Separate Representation of Voters (Committee), 6150.

**Motion**

- Food Ministry, Cost of Living and Housing (motion), 1420.

**Supply**

- Central Government:
  - Main—
    - Vote 4 (Prime Minister), 6859.
    - Vote 26 (Agriculture), 7292.
    - Vote 40 (Native Affairs), 7844.
    - Vote 30 (Commerce and Industries), 8726.
  - Railways and Harbours:
    - Main (Committee), 2216.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
**PIETERSE, Maj. P. W. A. (Heilbron)**—

Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—

Accidents in South African Air Force (motion), 6670.

**BILLS**—

Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2065.

Industrial Development (amendment) (2R.), 4141.

Separate Representation of Voters (Date for Second Reading), 5072; (Committee), 6305.

Suppression of Communism (amendment) (Committee), 8908.

Motion—


Supply—

Central Government:

Main—

Vote 26 (Agriculture), 7178.

Vote 34 (Defence), 7415, 7585.

Vote 19 (Irrigation), 8644.

Railways and Harbours:

Main (Committee), 2198.

**POCOK, Mr. P. V. (Pretoria, Sunnyside)**—

**BILLS**—

Banking (amendment) (2R.), 7337.

Crawfish Export (amendment) (Committee), 5198.

Finance (2R.), 9996.

Industrial Development (amendment) (Committee), 5167.

Marketing (amendment) (2R.), 6025; (Committee), 6371, 6385, 6429, 6435, 6449.

Part Appropriation (2R.), 1226.

Public Accountants and Auditors (2R.), 4040; (Committee), 4322, 4337, 4342, 4348, 4351, 4360, 4377, 4378; (Report Stage), 9157, 9176; (3R.), 9188.

**BILLS—continued.**

Public Servants (Temporary Employees and Reappointments) (2R.), 9965.

Separate Representation of Voters (Date for Second Reading), 5072, 5636.

Business of the House—

Limitation of Proceedings on:

Separate Representation of Voters Bill (motion), 5288.

Motion—

Censure (motion), 142.

Select Committee—

Railways and Harbours (First Report) (adoption) (motion), 3119.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 3 (House of Assembly), 4457, 4460.

Vote 5 (Treasury), 5364, 5761, 5786.

Vote 8 (Miscellaneous Services), 5816.

Vote 9 (High Commissioner in London), 5822.

Vote 10 (S.A. Mint), 5823.

Vote 34 (Defence), 7458, 7586.

Vote 30 (Commerce and Industries), 8714, 8825.

Vote 31 (Interior), 9367, 9526.

Railways and Harbours:

Additional (motion), 1758.

Main (motion), 1755, 1848; (Committee), 2223.

Taxation Proposals (motion), 9713.

**POSTS AND TELEGRAPHS, MINISTER OF—**

See Naudé, the Hon. J. F. T.

**POTGIETER, Mr. J. E. (Brits)**—

**BILLS**—

Separate Representation of Voters (2R.), 5585.

Suppression of Communism (amendment) (Report Stage), 9042.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
POTGIETER, Mr. J. E.—continued.

Motion—
Settlements for Semi-fit and Unfit (motion), 1581.

Supply—
Central Government:
Main (motion), 3986.

PRIME MINISTER—
See Malan, Dr. the Hon. D. F.

PUBLIC WORKS, MINISTER OF—
See Schoeman, the Hon. B. J.

ROBINSON, Mr. A. E. P. (Langlaagte)—
Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—
Clash between Police and public (motion), 7989.

BILLS—
Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2484.
Industrial Development (amendment (2R.), 4141.
Prevention of Illegal Squatting (2R.), 7362.
Public Accountants and Auditors (Committee), 4368.
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4998; (Committee), 6169; (Committee), 6320.

Business of the House—
Morning Sittings (motion), 6687.

Supply—
Central Government:
Additional (motion), 499.
Vote 39 (Interior), 905, 910, 921.
Main (motion), 3975.
Vote 3 (House of Assembly), 4461.
Vote 35 (Labour), 5968.
Vote 4 (Prime Minister), 6865, 7051, 7070.
Vote 34 (Defence), 7488.
Vote 40 (Native Affairs), 7892.

Supply—continued.
Central Government—continued.
Railways and Harbours:
Main (Committee), 2196, 2226, 2318.

RUSSELL, Mr. J. H. (Woodstock)—
Adjournment of the House on a definite matter of urgent public importance—
Accidents in South African Air Force (motion), 6665.
Austria, Preliminary commercial agreement with (motion), 9656.

BILLS—
Appropriation (2R.), 10318.
Defence (amendment) (2R.), 8851; (Committee), 8868.
Electricity Supply Commission Loan Agreement (2R.), 1649.
Estate Agents (resumption) (motion), 642.
Native Building Workers (Committee), 1328.
Separate Representation of Voters (Date for Second Reading), 5077; (2R.), 5596, 5610; (Committee), 6240.
Suppression of Communism (amendment) (3R.), 9100.

Business of the House—
Adjournment (motion), 46.

Motion—
Constitution and Division of Functions (motion), 3347.

Supply—
Central Government:
Main—
Vote 4 (Prime Minister), 7077.
Vote 34 (Defence), 7507, 7575, 7580.
Vote 30 (Commerce and Industries), 8802, 8956.
Vote 31 (Interior), 9503.

Railways and Harbours:
Main (motion), 2064.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
SAUER, Hon. P. O. (Humansdorp)—

[Minister of Transport and Acting Minister of Labour, Public Works and Forestry from 4th May, during the absence of the Hon. B. J. Schoeman.]

Bills—

Additional Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 1788.

Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2549; (3R.), 3578.

Hotels (2R.), 4231, 4308.

Railway Construction (2R.), 9197, 9202.

Railways and Harbours Acts (amendment) (2R.), 9954, 9962.

Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (2R.), 3232.

South African Tourist Corporation (amendment) (2R.), 4310, 4443.

Separate Representation of Voters (2R.), 5422.

Business of the House—

Limitation of Proceedings on:

Estimates of Expenditure from Railways and Harbours Fund (motion), 1620.

Motions—

Farrell, Petition of J. (motion), 2930, 2936.

Industries, Distribution of (motion), 990.

Perishable Products Export Control Act, Extension of meaning of term “Perishable Product” in (motion), 3539, 3543.

Select Committee—

Public Accounts (appointment of) (motion), 32.

Supply—

Central Government:

Main—

Vote 4 (Prime Minister), 7060, 7064, 7071.

Vote 25 (Transport), 9667, 9678, 9679, 9683.

Supply—continued.

Central Government—continued.

Railways and Harbours:

Additional (motion), 1756, 1774; (Committee), 1778, 1779, 1780, 1782, 1783, 1785, 1786, 1787.

Main (motion), 1731, 2093; (Committee), 2141, 2154, 2162, 2175, 2186, 2210, 2220, 2225, 2315, 2320, 2344, 2351, 2383, 2396, 2397, 2398, 2402, 2406.

SCHOEMAN, the Hon. B. J. (Maraisburg)—

[Minister of Labour, Minister of Public Works, and Minister of Forestry.]

Bills—

Apprenticeship (amendment) (2R.), 5089, 5133; (Committee), 5143.

Native Building Workers (2R.), 857, 1203; (Committee), 1281, 1283, 1285, 1293, 1303, 1312, 1318, 1325, 1342, 1344, 1345, 1347, 1351, 1359, 1363, 1369, 1374, 1376, 1381, 1664, 1672, 1677, 1690, 1710, 1712, 1714, 1715, 1719, 1721, 1723; (Report Stage), 3158, 3164, 3165, 3170, 3281, 3285; (3R.), 3497.

Part Appropriation (2R.), 2883.

Training of Artisans (2R.), 5145, 5337; (Committee), 5711, 5720, 5736, 5740, 5742, 5745, 5747, 5748; (3R.), 5754.

Workmen’s Compensation (amendment) (2R.), 1724, 1730; (3R.), 1730.

Motion—

Pensions, Means Test and Insurance Coverage (motion), 1159.

S.A. Mineworkers’ Union, Judicial Commission to enquire into certain financial transactions by the (statement), 3765.

Supply—

Central Government:

Additional—

Vote 46 (Public Works), 936.

Main—

Vote 35 (Labour), 5865, 5895, 5900, 5911, 5917, 5920, 5923, 5931, 5935, 5950, 5961, 5964.

Vote 36 (Public Works), 5979, 5986, 5987.

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
| SCHOEMAN, the Hon. B. J.—continued. | Motion—  
| Supply—continued.  
Central Government—continued.  
Main—continued.  
Vote 37 (Government Villages), 5991  
Vote 38 (Forestry), 5997.  
Second Additional—  
Vote 45 (Labour), 2835.  
Vote 46 (Public Works), 2836.  
Loan Vote B, 2837. | Orange River, Appointment of Commission on (motion), 2444.  
Speaker, Election of (motion), 4.  
Supply—  
Central Government:  
Main—  
Vote 40 (Native Affairs), 7777. |

| SCHOLTZ, Mr. D. J. (Namaqualand)— | SHEARER, Col. O. L. (Pietermaritzburg, City)—  
| BILLS—  
Police (amendment) (Committee), 4452.  
Prevention of Illegal Squatting (Committee), 7644, 7652.  
Public Accountants and Auditors (Committee), 4334, 4365.  
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4714.  
Supply—  
Central Government:  
Additional (motion), 678.  
Main—  
Vote 34 (Defence), 7471.  
Vote 31 (Interior), 9467, 9471.  
Taxation Proposals (motion), 9723.  
Separation of Communism (amendment) (Report Stage), 9021. | BILLS—  
Part Appropriation (2R.), 3070.  
Public Accountants and Auditors (Committee), 4380.  
Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4742.  
Motions—  
Censure (motion), 316, 317.  
Industries, Distribution of (motion), 971.  
Supply—  
Central Government:  
Main—  
Vote 40 (Native Affairs), 8422.  
Vote 44 (Native Education), 8988.  
Vote 42 (Education, Arts and Science), 9068.  
Vote 45 (Health), 9351.  
Railways and Harbours:  
Main (motion), 1858; (Committee), 2122. |

| SERFONTEIN, Mr. J. J. (Fauresmith)— | SHEARER, Dr. V. L. (Durban, Point)—  
| BILLS—  
Prevention of Illegal Squatting (2R.), 7364.  
Separate Representation of Voters (Date for Second Reading), 5064; (3R.), 6586.  
Business of the House—  
Limitation of Proceedings on:  
Separate Representation of Voters Bill (motion), 5276, 5281.  
Suppression of Communism (amendment) Bill (motion), 8753.  
Orders of the Day standing over (motion), 4428. | Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2549; (3R.), 2554.  
Explosives (amendment) (2R.), 4199, 4220; (Committee), 5206, 5208.  
Hotels (2R.), 4285.  
Merchant Shipping (2R.), 7602; (Committee), 9266, 9270, 9272, 9282; (3R.), 9290. |

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]
<table>
<thead>
<tr>
<th>SHEARER, Dr. V. L.—continued.</th>
<th>Supply—</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bills—continued.</td>
<td>Central Government:</td>
</tr>
<tr>
<td>Railways and Harbours Acts (amendment) (2R.), 9961.</td>
<td>Main—</td>
</tr>
<tr>
<td>Separate Representation of Voters (2R.), 5480.</td>
<td>Vote 5 (Treasury), 5365.</td>
</tr>
<tr>
<td>Supply—</td>
<td>Vote 11 (Pensions), 5831.</td>
</tr>
<tr>
<td>Central Government:</td>
<td>Vote 38 (Forestry), 5996.</td>
</tr>
<tr>
<td>Vote 48 (Social Welfare), 9623.</td>
<td>Vote 26 (Agriculture), 7227.</td>
</tr>
<tr>
<td>Railways and Harbours:</td>
<td>Vote 30 (Posts and Telegraphs), 7705.</td>
</tr>
<tr>
<td>Additional (Committee), 1787.</td>
<td>Vote 40 (Native Affairs), 7761, 8289.</td>
</tr>
<tr>
<td>Main (motion), 2052; (Committee), 2362, 2372.</td>
<td>Vote 44 (Native Education), 8972.</td>
</tr>
<tr>
<td>Smit, Dr. D. L. (East London, City)—</td>
<td>Vote 42 (Education, Arts and Science), 9065.</td>
</tr>
<tr>
<td>Bills—</td>
<td>Vote 45 (Health), 9357, 9578.</td>
</tr>
<tr>
<td>Appropriation (Railways and Harbours) (2R.), 2534.</td>
<td>Vote 47 (National Housing), 9601.</td>
</tr>
<tr>
<td>Bantu Authorities (3R.), 10256.</td>
<td>Vote 20 (Justice), 9791.</td>
</tr>
<tr>
<td>Births Registration (amendment) (2R.), 3532.</td>
<td>Second Additional—</td>
</tr>
<tr>
<td>Hotels (2R.), 4297.</td>
<td>Vote 29 (Native Education), 2817.</td>
</tr>
<tr>
<td>Jury Lists (amendment) (2R.), 2414, 2582.</td>
<td>Railways and Harbours:</td>
</tr>
<tr>
<td>Jury Trials (amendment) (2R.), 3290.</td>
<td>Additional (motion), 1773.</td>
</tr>
<tr>
<td>Liquor Law (amendment) (2R.), 1816; (Committee), 3312.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Merchant Shipping (Committee), 9279.</td>
<td>SOCIAL WELFARE, MINISTER OF—</td>
</tr>
<tr>
<td>Native Building Workers (2R.), 1026; (Committee), 1277, 1282, 1319, 1358, 1363, 1719, 1722; (Report Stage), 3165, 3281.</td>
<td>See Bremer, Dr. the Hon. K.</td>
</tr>
<tr>
<td>Natural Oil (amendment) (2R.), 1793.</td>
<td>SOLOMON, Mrs. B. (Jeppes)—</td>
</tr>
<tr>
<td>Prevention of Illegal Squatting (Committee), 7656, 8284.</td>
<td>Bills—</td>
</tr>
<tr>
<td>Public Accountants and Auditors (Committee), 4321, 4323, 4335.</td>
<td>Apprenticeship (amendment) (2R.), 5130.</td>
</tr>
<tr>
<td>Separate Representation of Voters (Leave to introduce), 4889.</td>
<td>Hotels (2R.), 4255.</td>
</tr>
<tr>
<td>Suppression of Communism (Committee), 8543, 8586, 8876.</td>
<td>Marketing (amendment) (2R.), 6044; (Committee), 6374, 6725; (3R.), 6939.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

[Cols. 1—3544 in Vol. 74; Cols. 3545—7132 in Vol. 75; Cols. 7133—10440 in Vol. 76.]